



N^o 37.

Virndeena 11. (23.) September

1867.

Rahditajs.

Ceskschemmes sinnas. No Miigas: Kam tas leelalais winnefs no 200,000 rubteem pekrittis. No Pehterburgas: Kad augstee Keiseri pahreisjofs. No Pinnu semmes: Pah badda laiteem.

Uhrsemmes sinnas. No Berlines: Seemelneetu walfis runnas-beena. No Chstretku walfis: Pah stoblas buhschanu. No Salzburgas: Pah ewangelistas basnizas eestwehschanu. No Franzijas: Siuna ne kofchin-ribnas. No Englandes: Pah Abissiniju. No Spanias: Pah badda laitu. No Schweizu semmes: Pah meera kongressi. No Turku semmes: Pah waldirhanas buhschanu. No Seemel-Amerikas: Dshonjona pasluddinaschana. No Metilas: Pah generali Kopezu. — Jaunalahs sinnas.

Kandijas falla. Diwidemil peeju gaddu swehtki. Stahstinsch. Grahmatu sinnas. Andeles sinnas. Norahbischana pah islohetahm 5prozentu naudas biklerehm. Studdinaschanas.

Ceskschemmes sinnas.

No Miigas. Pehterburgas awises stahsta, ka tai 5prozentu bikletu isloheschana, 1ma September deena ta leelala winnefte ar 200,000 rubteem esfoht krittuse lahdam birgerim Dimitri Kononow Semenow wahreda, kas Pehterburga pee Nikolaja bahrina namma esfoht par durru-fargu.

No Pehterburgas. Pehterburgas awises stahsta tahdu sinnu, ka augstais Kungs un Keisers 29ta Septemberi Pehterburga pahnahschocht, jo tahda sinna esfoht dsirdama, ka winsch 22tra no Krimmas isreisjochocht. Augsta Keisereene gan preesch 16ta Oktoberu nepahnahschocht. Urri to stahsta, ka Greeku semmes kebina kafsas ar leelfirsteni Olga Konstantinowna buhschoht tad, kad augstee Keiseri jau buhschoht pahnahschuchi, tas irr, Oktober mehnescha widdi.

No Pinnu semmes. Pinnu semme tahs wezzas badda behdas wehl naw pilnigi beiguschahs, kad jau attal jaunahs rohdahs. August mehnescha beigahs un Septempera (pehz jauna kalendera) eefah-

tumâ bijuschas stipras natts-falnas, ka uhdens-pelkes ar leddu pahrsalluschas. Waffaras labbiba, kartuppeli, sirni un puppas no falnas pohsiti — lai nu gan ne wiffahs weetahs, tomehr pa leelalai dalkai un ihpaschi tur, tur laudis truhkums jau spaida. Urri dauds lohpmanni tur esfoht bankrottê krittuschichi, zaur to dauds laudis sawu pehdigu mantas padohminu saude. Tadeht arr jau ar waldirschanas sinnu Ubo pilksehta eetaifahs beedribas, kas isfuhtha us truhkuma weetahm tahdas stohlmeistereenes, kas lai laudihm eemahza no fuhnahm, sehnehm, sweesta pulkes fahnehm un t. pr. ehdeenu fataischt. Pinnu semmes senats preesch tam jau dewis 2000 rubtus un 7000 tahdas grahmatinas lizzis drikkelt un isdallihht, kas laudihm mahza „pahritku truhkuma laika“ un darbojahs wiffadu padohmu sagahdacht, ar to truhkumu nowehrst. Salka gan, ka tas padohms esfoht tohti derrigs. Uhdsh schim esfoht badda-gaddos ehdamaju fataisjuschichi no egtu un preeschu misahm; bet pee schahda ehdamaja esfoht tohti mahs bairibas spehla, tikkat 6 procentes ween. Dauds labbakas esfoht fuhnas, ihpaschi tahs Ishlandes fuhnas, kam 40 procentes bairibas spehla un kas tadeht spehzigala bairiba ne ka kartuppeli un kad labbt fataisitas, arr deesgan labbi smekejoht. Suhnahm to ruhktumu isdshht, wajagocht tahs wairat reises un deenahm aufsta uhdeni mehzeht, jeb wehl labbahi tahda fahrmâ, kas taisihts no uhdens un pottaschas, tas irr: 3 solotnikus pottaschas us 6 stobpeem uhdens. Tad wehl laudihm dohd padohmu, kohlu-lappas fahraht preesch lohpu bairibas, — ehst sirgu gattu un wairat dohteas us sweiju.

Ahrsemmes finnas.

No Berlines. 10tâ September (29tâ August) Berlinê, kchnina pillê, baltajâ sablê sapulzejuschees seemeta walstu subtittee fungi us pirmo leelo walstis runnas-deenu. Kad papreelsch basnizâ Deewa wahrus bij noturrejuschi, tad us peeminnetu leelo istabu dewahs, kur Prubschu kchninsch pats us trohna kchpis, tohs lungus apfweizinaja un sawu runnu turreja, kurrâ tas isteiza, us ko schi sapulzefchanahs simejotees un kahdu leelu labbumu Wahjsemme zaur to warroht panahst. Lai tadeht fungi strahdajohst ustizzigi sawai tehwsenmei par labbu un sawai tautai par labklafchanu un t. pr.

No Chstreiku walstis raksta, ka tur wehl arween darbojahs tohs wezzus likkumus paher tizzibas spaidischanu un skoblas buhschanu nogahst un eetaisibt tâ, ka wisseem pawalstneeleem buhtu weenada brihwiba tizzibas buhschanâ un ka skoblas wairs nestahwetu sem preesteru, bet laizigas waldischanas usraudstischanas un aplohpschanas. Râ nu tas isdohsees, to wehl newarr sinnahst; bet to sinnam, ka Kattoki ihpaschi Tirolê, turr sawu ihpaschu kongressi, kas us to darbojahs, ka wezzas kattoku teefas un wirtsrohla palittu neaistittas un ka pahwesta likkumus jeb konfordatu paturretu spehâ. Tê nu zits runnatajs leelabs, ka kattoku tizziba nelahdâ laikâ til brangi ne-effoht stahwejuse, tâ taggad, ihpaschi Chstreikôs un Franzijâ, kur to spehzigigi apfargajohst; un Chstreiku keiseru, kas konfordatu aisstahwoht, Deews darrischoht par leelu wihru.

No Salzburgas. Chstreiku walsti. Stâ September deenâ tê sawadi preela- un gohda- sivehtki bijuschî, jo tai deenâ tê eeswehtija ewangelisku basnizu. Schi sinna atkal parahda, ka wezza tumfiba suddin subd; jo pagajuscha gaddu-simtena eesahlumâ no Salzburgas walstis, kas kahdam bislapam peederreja, wiffi ewangelistas tizzibas beedri bes kahdas schelastibas un ar warru tikka isdihiti ahra, kur tad nabbadssini Prubschu kchnina walstê patwehrumu melēja un atradda. Taggad pehz til dauds gaddeem atkal pirma basniza tai til 300 galwu leelai ewanlistai draudsei zaur Gustafa Adolfa beedribu sagahdata un eeswehtita.

No Franzijas. Franzuschî raksta, ka winnu karraspehklam Koschin-Kihnâ us preelschu eedamam itt labbi effoht isdeweess dauds semmes gabbalus bes eenaida un affins-isleeschanas eenemst; laudis paschi effoht teem pretti nahkuschî un padewuschees. Taggad nu winnu walstê tur effoht peenahkams plafchums un ihsten dabbigas rohbeschas, kur Ciropas kolonisti ittin drohschi warr us dsihwi nomestees.

No Englandes. Englande ar wiffu spehku rihlojahs us Abissiniju eet. Ka zeetumneeki atlatisti, ta sinna tal israhbijusehs par melleem. Paschi tee zeetumneeki arr rakstijuschî grahmatu, kas to gan

apleezina, ka kchninam Teodoram no wiffahm pufsehni eenaidneeki speeschotees wirfû. Tad nu gan wehrts, ka Englandeeshi tur parahditohs ar saweem luggeem, jo kchninam neweena lugga ne-effoht, ar lo no jubras puffes sawu semmi apfargahst. — Englandeeshi itt weegli to isbeedetü un ar winna walsti buhtu pagallam.

No Spanias. Mahdabs gan, ka dumpis Spaniâ irr nospeests, ka kchnineene ar saweem karrapulkeem warr gawileht, — bet laudis zeeschoht baddu un pat leelgabbali un bajonetes nespehjoht nelo isdarriht prett isfalkuschu wehderu. Wehrnâ gaddâ jau effoht pa treschu dalku masaka ptauschana bijuse, bet schogadd effoht dauds jo flitta. Kweeschî effoht pa 50 procentehm dahrgaki, ne kâ winni pa laikam teel malfati un mahrzina gattas Madritê malfajohst 30 kap. f. Spania gan leelabs, ka winnai wiffas laizigas mantas effoht, — til ween labba waldischana truhstohst; un schis truhkums irr tahds, ka to tee zitti labbumi newarr wis lehti atswert. Winna paher walstis eelschigu un ahriku buhschanu maj ko ruhpejahs ar apdohmu. To jau ifdeenas redsam pee tahdas mahjas, kur naw labs fainneeks, kas mahjas un mahju faimi ar sinnu neproht walduht, ka tur wiffa buhschana fajulkuse un pehzgallâ mahjai jaisputt. Lai gan jau 50 gaddus Spaniai nelahdi leeli karri naw bijuschî, tomehr tai leelaks karraspehks us kahjahm, ne kâ zittai kahdai walstê. Tâ tad Spaniâ irr 1 saldats us 73 eedschwotajeem, bet Franzijâ us 98. Wifs schis leels karraspehks irr warrena polizeja, kas laudim dunzi pee kalla turroht un, ja tee kur eepihstahs, tohs beede ar nahwi, kâ nupat, kad dumpis bij iszehlees un waldischana scheem saldteem tahdâ brihbi dewigi malfa, lai til laudis beede. Tadeht ne-effoht wis brihnums, ka Spaneeschu waldischana nespehjoht malfahst, kur tai jamalfa, kaut gan laudis sawas nodohschanas jau gaddu us preelschu nomalfajuschî. Taggad badda laikâ jau 20 procentes par gattawu naudu jamalfa un newarroht wis zerreht, ka til lehti pee naudas tikschoht. Un tomehr waldischana nemmoht leelu munitu par labbibu, ko no ahrenes grihb eewest; ta nesaprohtohst labbaki un zekku aisdambejohst wiffai labbakai sapraschanai no ahrenes. Waldischanas netilkums effoht netil ween kauschu plehschana un netaisniba, bet ta leelaka nelaimê effoht nesinnaschana — apstulbota nesinnaschana un dumjibas zeenischana. No teem 15,673,093 zilweleem, zil pehz pehdejas flaitischanas Spaniâ effoht, 12 millijoni effoht tahdi, kas neproht ne lassihst neds rakstihst. Patte mahziba tais rettâs skoblas effoht dikti wahja, jo kchnineene pawehlejuse tâ eetaisibt, ka lai tas jauns augums bnhtu tahds pats kâ tas wezs, prohti, dikti spahnists un dikti lattokists. Tâ tas Spanijâ gahjis Ferdinanda un Isabelles laikâ (lassi Kolumbus stahstôs) un tâ eet wehl scho baltu deenu; bet newarr tizzeht, ka muhscham tâ paliks. Franziju

dumpis atraifija no plehfigas waldischanas, bet tad Spaniã dumpis to naw eespehjis, tad laitam bads to isdarrihs. Badda laifã larra-spehls newarr us uswarrefchanu dauds preezatees.

Wehl no Spanias. Jaunatahs sinas no turrenes stabsta, ka nu waldischana tur fahfoht nosohdiht tohs dumpineefus, kas schinni dumpi fatwerli. Karrateefas neko dauds nebarbojotees ar ismellefchanu, bet fohdu isdarroht tã, kã waldischana to pawehlejuse. Lai nu laudis us preefschu no dumpja dohmahm warretu nobeedinaht, tad taggadejus dumpineefus sohdoht, ar ihpaschu kauna nahwi. Bitus leefoht pee ilgeem zeetumneeku darbeem un wehl zittus pa tuhstoscheem aishubtoht us tahdahm falahm.

No Schweizu semmes. Tã no wiffahm semmehm lassahs kohpã mahziti wihri, us sawadu kongressi, to nosauz par meera kongressi. Schinni kongressi wiini gribb ismelleht tahs wainas, zauz to karri un nemeers pasaulã zekahs un tad melleht padohmu, kã tohs nemeera eemeflus pee mallas dabhuht. Arri Italias Garibaldis us scho kongressi aizinahs un kã tahds lehninsch ar leelu gohdu un stabti Genjes pilsehta, kur kongressi turra, tizzis fanemts. Winnu fanehmuschi ar teem wahrdeem: „Lai dshwo Rohma!“ un winsch atbildejis: „Lai dshwo Genf pilsehta, zilwezibas Rohma!“ Pirmã kongresses faeeschana Garibaldis pirmais runnais un eefahjis ar scheem wahrdeem: „Wiffas tautas irr mahsas sawã starpã, — karram nemas newaijaga buht. Wiffas stribdes waijag kongressam preefschã nest, kur meera spreedegi no wiffahm tautahm kohpã, kas lai stribdi isfchirr. No wiffahm zilweku eetaifschanahm pahwesta walsts un gohdiba usfattama par isnihzinatu. Kongresse peenemm to Deewa tizzibu un katram beedram peenahs pa wiffu semmi to isplattihht un t. pr. Karru un warras waldischanu waijaga pee mallas bibdiht un isnihzinaht. Tilkai wehrgi prett saweem spaiditajeem lai turr karru . . . Schi taggadeja kongresse irr tilkai preefschihme no leelas nahkamas wiffu tautu kongresses. Warras buhschanu newarr weenã deenã apgahst. Bet no schahs deenas tai frischana fahfahs un taifniba us winnas druppeem ustaisfees. Wiffaem bishweem wihreem pasaulã waijag kongressi us kahjahm usturreht preefsch wiffaem laiteem un t. pr.“ Tad nu nehmahs atkal presidents runnaht, bet ar jo apdohmigeem wahrdeem, teifdams, ka waijagoht tã runnaht, ka neaplaitinoht Deewu un augstas waldischanas un t. pr. Garibalda adjutants nolizzis wiffas sawas karrã eemantotas gohda-sihmes, to negribboht wairs nest tadeht, ka tahs effoht larra-peemianas. Tã tã dauds isrunnajuschy, gan prahhtigas, gan neprahhtigas dohmas. Pohki no sawas puffes schim meera kongressim stahwejuschi pretti, teifdami, ka Ciropai nelahds meers newarroht buht, lamehr Pohki ne-effoht at-

swabbinati no sweschas waldischanas. Turpat zitti Schweizi brehlfuschi pretti, ka tahdas runnas brahtus prett brahteem rihdoht us karru un wiini beedroschotees tahdam kongressam pretti turretees. Kad 11tã Septbr. kongressa beedri atkal sagahjuschi kohpã, tad presidents aishahdijis us to, kas kongressa mehrkis un kas tam jabarra un tad pamahzjis, lai wiffas leelischanahs un nepeeklahjagas runnas leefoht pee mallas. Lai basnizu un tizzibas buhschanu leefoht meerã un lai til spreeschoht pahrtahm buhschanahm, kas zilweziba tohti waijadsigas. Nederrigas runnas un stribdes til effoht kã elje us uguni, kas nelahdus labbus auglus newarroht nest u. t. pr. Wiff kongressa labbakais padohms irr tas, ka tee gribb to zilwezibas fleplawu, to karru pawiffam isnihdeht tã, ka meers ween buhtu un ka larra-spehlu nemas newaijajsetu. Bet woi tas schinni pasaulã us kahdu wihsi eespehjas, to netizzam wis. Un ja kongressis kristigu tizzibu — kã rahdahs — sem kahjahm mihdams, to gribb isdarriht, tad netil neisdohsees. Jaunatahs sinas taggad stabsta, ka dauds kongressu beedri jau atahpuschees un ka kongresse laitam isnihfchoht kã tahda ehka, kas us smiltihm dibbinata.

No Turku semmes. Lai gan Kandijas fallã taggad nelahda kauschanahs naw, lai gan Greeku fuggis Arkadions fashauts, ka tas wairs newarr palihgus un pahrtikku Kandeefcheem peewest, tomehr dumpis prett Turku waldischanu wehl nebuht naw beifsees. Dumpineefem dauds stipras weetas wehl rohlã un Omer Pascha ar saweem pulseem atahpees un nomeettees lehgeri, kur fehrgas tohs ditti pohstoht. Tad nu sultana labbinaschanas un peedohfchanas neko nepalihds un laitam pehz kahda laika kauschanahs atkal eefahfsees no jauna. Gan drihs wiffi Ciropas walbineeki sultanam padohmu dewuschy, Kandijã zittadu waldischanu eetaifihht, bet tas paleel stihwi pee sawa pahrgalwiga prahta, nelahdu padohmu nepeenemdams; taggad tas til ween runnas deenas turr ar saweem Paschahm un spreesch, to wiffu par labbu darriht sawai walstei un kã waldischanas un teefas eetaifihht wiffaem par labbu — tomehr, kas us to warr patautees, ka arri teefcham tã darrihs. Irr jau arr' agral deesgan apfohlihts, bet nefas naw darrihts, kas kristiteem ihsti buhtu par labbu. — Kahda taifniba tad warr notift sem sultana pascha waldischanas, kah jau tur, kur tilkai winna pahrwaldijchana, laudis wairs newarr isturreht un tam pretti zekahs, kã taggad pat Serbijã? Sultans to spehdams us rohbeschahm fuhtha saldatus un milizus, un Serbeeschy paschi arr jau kahdu mehness laiku weenadi rihfojahs us karrã. No Belgrades kreposta nemmoht ahra wezzohs leelgabbalus un tohs pahrtaisoht pehz jaunã mohdes un tã wiffadi tee fataifotees us nahwi woi dshwibu fautees ar Turku leelako spehku. Tad nu gan warr saprast, ka, ja Kandijã drihs pawiffam netifs tas

dumpis apflahpehts, Turkeem buhs jo suhra pirts; bet ja tur dumpi nogallinabs, tad arri schè tas is-nihls kà seepju burbulis, kà tas jau notizzis Bulgarijâ, kur arr gan fazehlahs, bet drihs noschtuhda atppaffat. Serbijas firsts Michailis jau par sultanu neto neistaisoht, jo kad tas us mahjahm reisodams garr Belgradu brauzis, tad firsts bijis Parihse pee Napoleona. Un kad Fuad Pascha ahrsemme to usrunnais, lai jel steidsotees us mahjahm un sultanu Belgradâ sagaidoht, tad tam atbildejis, ka ne-effoht lahga wessels, bet us Parihst gan warreis braukt. Sultans to gan arr itt labbi effoht nomannijis, kahds prahts firstam us winnu. — Jaunata pawehleschana, fo sultans pahr Kandiju istaidis, effoht schahda: Lihds 20ta Oktober teem sweschineeteem, kas apbruanoti, brihw meerâ no Kandijas aiseet. Kandeefcheem pascheem ar to darriht brihw, bet mantas teem ja-atstahj tepat; un kad tee kahdâ laikâ grihb atpaffat nahkt, tad til ar sultana wehleschanu to warr darriht. Ohstas stipri tiks apfargatas un fuggeem ar farra-mantahm un dumpineeku palibgeem Turku farra-fuggi netaus pee mallas nahkt.

No Konstantinopeles raksta, ka Kreemu augsta Keisera brahlis Michail Nikolajewitsch no Krimmas tē buhschoht atreisoht sultanu apmekleht.

No Seemel-Amerikas. Is Nujorkas raksta, ka presidents Dschonsons pasluddinajis, ka peedohschanu pawissam nedabbuschohht dumpineeku leelatee wirsneeki, tee, kas pee Linkolna nahwes wainigi un kas sawangotus Seemelneelus spihdfinajuschu un mobzijuuschu. — No Meksikas tahda sinna, ka 200 offizeeri sanemti zeet, kas sleppeni sapulzejuschees prett Juarezu.

No Meksikas nahkt sinnas, ka generalis Lopez, fo par keisera nodemeju apshmeja un kam wisfas zilwezibas gohda-kahrtas tadeht tilluschas atnemtâs un fo ir patte winna seewa tadeht effoht atstuhmuse, taggad farastijis sinnu, kur tas skaidri parahdoht, ka winsch pee keisera Maksimiliana nahwes nemaj ne-effoht wainigs; winsch tapat effoht zeetumâ krittis kâ Maksimilians un tur wehl taggad sehchoht. Starp zittahm sinnahm winsch stahsta to, ka keisers pats redsedams, ka turretees wairs newarohht, winnu Kuffinam effoht subtijis pee eenaidneeku generata luhgt, kai keiseram lihds ar keisereenes karrapullu kaujoht sweiteem un neaiskahrteem aiseet prohjam. Winsch tad kâ faderribas wehstneffis effoht generata Eskobedo preeschâ eewests un kad tam keisera wehleschanohs sinnamu darrijis, tad Eskobedo atteizis, ka winnam no sawas waldischanas us to nekhadâ brihwiba ne-effoht; Maksimilianam waijagohht tapat padodtees. Kad nu atpaffat atnahjis un keiseram to wissu sinnamu darrijis, tad keisers lizzis sirgus, kas jau gattawi bijuschu atkal nosedloht. Schis nu gahjis us sawu weetu, grihbbedams to

nakti nomohdâ palikt, bet tē eenaidneeki scho sagrahbuschi, fanehmuschi zeet un tuhlin gabjuschi arri keiseru sanemt. Behzâk winnam effoht laimejees isbehgt un t. pr. — Tad nu newarr sinnabt, woi Lopez schahs sinnas preesch sawas nahwes jau farastijis, jeb woi wehl taggad irr dshwos pats.

No Amerikas. Baltimore kahdi 4 pahdrohschi zilweki bij isdohmajuschees un leelidamees apnehmuschees ar masu laiwu par Atlantijas juhru pahbraukt us Giropu. Gan Englandes fuggis kahds panahldams tohs gribbejis usnemt, bet tee pastahweja pee sawa pahrgalwiga prahta. Sinnam, ka wehtras un wilai netahwahs wis ar winneem meeru derreht un tã jau reisu reisehm tohs kreeti pahrmahzija, lai gan teem arri it reises isdewahs isgreestees un tahfal braukt. Tomehr katru reis tee ar fo pasaudeja, gan pahrtiktu, gan zittas waijadffigas leetas un ir paschu kompassi. Satildami fuggi teem gan kahdas waijadffibas peemetta, bet ar to newarreja tahki tilt un tee nihdami truhfumâ un nespehâ gan drihs traffi palikka, kamehr pehdigi wehtra tohs no masahs laiwinas isfweeda abra. Tikkai weenam pascham wihrum, wahrâ Armstrong, isdewahs dshwam palikt; tas lai gan pawissam nobeidsees, ar pehdeju jaudu turrejahs pee laiwinas kahrt, tã ka to breesmigi sadaustitu un no juhras uhdena rihschanas flimmu, kahds Englischu fuggis usgabja un usfweijoja. Labbi lohpts, tas atkal atspirga un Londonê atnahlfuscham Amerikas konsulis tam palihdseja, ka us kahda fugga warreja atkal atpaffat braukt us Ameriku. Tã eet pahdrohscheem.

Jannakahs sinnas.

No Marselles, Franzijâ. Kreemu dampfuggis „Wladimir“ warmora juhâ fatizzis Turku fuggi, kas ar prowizantu gahjis us Kandiju. Abbi fastreejuschees lohpa tã, ka Turku fuggis nogrimmis ar wisseem kaudihm.

No Kopenhagenes Utra Septbr. Nahlfuschâ ohtredeenâ muhsu augstee Kreewusemmes weesi no schejenes reisofchoht prohjam.

No Konstantinopeles. Keelsirsis Michael no Kreewusemmes ar subitto Ignatjew tē eereisojuschi. — Gesh Epirus un Tessalias atkal nemeers iszehlees un irr usceets, ka kaudis us leelisku dumpi tē fataisjuschees.

Kandijas falla.

Tas wairs nau netahds noslehpus, ka ar Turziju us beigahm eet. Weena tauta, kas bes Kristus dshwo, sinnam nekad tahm tautahm newarr lihds tilt, kurru widdâ Kristus mahjo. Turki Kristum un kristiteem weenumehr prettiturrejuschees. Nu winneem jabauda tee augli no tahdas prettitureschanahs. Mauri bija dauds spehzigala un gohdigala tauta ne kâ Turki. Mauri arri Spaniju pahwarreja. Bet Mauri Kristu nepeenehma un tadeht winneem bij janihst un tadeht winni no kristiteem tilka pah-

warreti un isdñiti. (Stattees floblas maies 205 lappu: Spanija.) Ka Turki nihñt, to no ta warr redseht, ka sultans ar wiffu sawu karra-spehku Kandeeschus newarr pahwarreht, kas dumpi zehluschi prett sultanu. Un tomehr wiffa Kandija wairaf' nerohdabs to kristitu kauschu ne ka 200,000. Sau Ciropas leelakee waldineeki no sultana pagehreja, lai Kandeescheem taujohht brihwibu, tadeht ka pats tohs nespehjoht sawaldihht. Bet sultana karra-wad-dons Dmer Pascha leelijahs, ka triju mehneschu laikã Kandeeschus pahwarreschoht. Ta wiasch faz-zija Juni mehnesi. Tad nu tas laiks jau notez-zejis, bet karra un dumpja leesmas arween wehl plohsahs nabbaga Kandijas fallã un Turki arween wehl nau spehjuschi, Kandeeschus pahwarreht.

Sau Turki weffelu gaddu ar to darbojahs, dumpi apkluffinaht, bet parwetti. Un kapeh; tad tas dumpis zehlees? Tapeh; ka Turku waldischana Kandeeschus til breefmigi mohzija un misoja, ka winni tibri ka ar warru us dumpi tilka flubbinati. Wai patte warde netschihñt, kad wirsa minn? Un tomehr Turku waldischana nelur zittur Turzija ar likkumu pahrtaisichanu til labbi nebuhtu isdewees ka Kandija. So Kandija dauds wairaf' rohdaht to kristitu ne ka to Turku un kristiteem tahdas likkumu atjaunofchanas labpatihkamas buhtu hijuschas, kamehr zittas Turzijas puffes leelaks Turku flaitlis likkumu atjaunofchanu kawe. So Turki no atjaunofchanahm un pahrlabboschanahm itt nelo negribb sinnahht.

Itt ka kristiti pee bibbeles, tapat Turki pee Korana turrabs. (Stattees floblas maies 137 lappu: Par Muhametu.) Turki arri teefas spreedumus kristiteem spreesch peh; korana. Un kad kristiti pahrineeki fastribdesuschees, ir tad ar korana teilumeem stridiasch teel islibdñinahts. Ka gan kristitus wairaf' warretu issmeet un nerroht, ne ka korana teikumus winneem usspeesdams?

Teefastungi Kandija gandrihs wiffi irr Turki. Winni prett kristiteem ta mehds darriht: Sa Peteris apfuhd; Kahrlis, ka Kahrlis tam 100 rublus nowihlis, kad teefastungs to leetu ismelle un kad wiasch atraddis, ka Peteram taisniba, tad Kahrlam gan jamaksa tee 100 rubli, bet Peteris til ween 50 rublus dabdu, tohs atlikkuschu 50 rublus panemm teefastungs pats. Kad tahdeem Turku teefastungeem jastinn' un jawalda par atraitnu un bahrinu mantu, ir tad winni puffi sewim par labbu mehds paturreht. Subdjeschana pee augstalahm teefahm itt nelo nelihds, jo arri tur Turki irr tee spreedegi un uhdens tauteem jau newarr wirsa till.

Peh; likkumeem semneekem peenablahs krohnam to septito dattu no ta mafsahht, to tihrams isdewis. Bet teefastungi til gudri proht darriht, ka semneekem jamaksa trescho dattu, neretti arri puffi. Prohti, krohnis dohschanu eedsichschanu us-tizz tam wairaf' naudas fohlitajam. Tas wairaf'

naudas fohlitajs nu nabbaga semneekem paleef par warrmahlu un dihrataju. Par prohwi: semneeki ar leelu gaidischanu gaida us ruddens plauschanu. Klehtes irr tufschas. Bads irr klahht. Sau labbiba nopkauta. Bet aishwest no tihroma, to semneeks tad ween drihñt, kad tas dohschanu eedsinnejs tihrumã hijis un sawu dattu atnehmis. Ko nu darra tas eedsinnejs? Wiasch sawu nahschanu wilzina, schah-dus tahdus tufschus eemeslus preeschã zeldams. Semneekem irr bads, labbiba birst, pohsts klahht. Ko nu darriht nabbaga semneekam? Wiasch eedsinnejam fohla trescho dattu no augteem, neretti puffi, lai til ween nahfoht, lai til ween pestijohht no badda un pohsta. Un nu beidschot tas eedsinnejs apschelohjahs un nahht. Kandija irr weena augliga falla un eenahlschanas tai irr libd; 54 millijonu piasteru. Bet kristiteem mas ween no ta teel labbuma. Tee eedsinneji to leelako eenahlschannu dattu patur sewim. Teem 240,000 eedschwotajeem wairaf' nepaleef ka 440,000 piasteru, tas irr tahdas 10 kapeikas us zilmeka.

Turku waldischana likkumus itt weegli warretu atjaunohht un pahrlabboht Kandija, kad til ween gribbetu. So tee 40,000 Turki, kas Kandija dsihwo, til ween tizzibas peh; irr Turki, bet tautas peh; tahdi paschi Greeki, ka tee kristiti Kandijas eedschwotaji. Winni sawu tehnu tizzibu nodewusch, tadeht ka Turki teem gan leelu labbunu fohlijusch, gan tohs peewihluschi, gan tohs ar warru pee Turku tizzibas speedusch. Tas pats affins tell tilkabb Kandeeschu Turku ka Kandeeschu kristitu dsihwiles. To paschu walldu Kandeeschu Turku ka Kandeeschu kristitu behrni mahjahs. Un tomehr neweeneem zitteem kristiteem Turzija til leeliski jazeesch ka Kandijas kristiteem. Winni wiffada wihse teel apfauneti, speesti, dihrati.

Nu lassitaji paschi warrehs spreesi, wai Turzija wehl ilgu laiku warrehs pastahweht, ihpaschi kad gaumã leef:

- 1) ka Turku waldischana irr tahda, ka wiffos kaktos isjekahs beidsams pohsts un ka waldischana ihpaschi ta ka tihscham klaiji ispohsta to semneeku kahrtu, kas tal irr tas stuhra-akmins, tas semmes kohpejs, tas maies apgahdatajs un
- 2) ka Turku sultans ar wiffu sawu karra-spehku nespeh; pahwarreht Kandijas fallu, kur til ween 240,000 eedschwotaji rohdaht, no kurreem 40,000 irr Turki.

Bet kas tas buhs par trohñni, kad Turzija fakritih; Tad gan laikam iszelsees breefmigs karschs. So kur maita irr, tur tee ehrgki falaffahs. Rats tad kahdu Turzijas gabbalu gribbehs pee sewim dab-buht. Lai pats Deems augstais scho leetu greesch us labbu! Lai Deems taisnais isdarra, ka Turki teel atpakkat dsihiti us turreen, no kurreenes winni nahkuschi, prohti us Alzijas tufnescheem. Un lai Deems lohka Ciropas waldineeku firbis, ka Turzijas Gree-

keem pakauj, ar Greeku semmes Greekeem saweeno-
tees un atkal par weenu tautu palikt, tā zīklārt,
pirms Turki tohs wehrdsinajuschi. Ka Greeku sem-
mes Greeki no Turku pabtagas wakā tīkluschi, pee
ta ihpaschi peepalihdsejis Kreewu semmes muhscham
peeminnams Keisars Aleksanderis I. Lai Deems zett
nabbaga Turzijas Greekeem tahdu paschu palihdse-
taju, tā Aleksanderis I. bijis! —

Diwidesmit peeju gaddu swebki.

Diwidesmit peezi gaddi naw wis diwidesmit pee-
zas deenas. Kas til ilgi sawu ammatu kohpis, tas
dauds peedsihwojis, irr neffis sawa darba grubtu na-
stu, un, ja Deems websejis, arri sawa darba aug-
lus baudijis. Tahdi strahdneeki zeenijami un goh-
dajami, lai teem jau scheinan druszin kahds atspih-
dums no ta preeka rahdāhs, ar ko debbes Tehms
sawus ustizzus wihna-kalna strahdneekus winnā saulē
sohlijis aplaimoht. No wihreescheem gan daudfreij
ammata-swebtkus effam peedsihwojuschi, bet no see-
weeschu kahrtas gan mas. — Kā dsirdeju, tad Rath-
minder gaspachai Jahna stohlā, Saslankā, ta
laimē tīkuse, 25 gaddu ammata-swebtkus swinneht,
kas 14lā Septemeri f. g. tīschobht noturreti. — Lai
Deems dohd, ka schi stohlmeistereene wehl ilgus
gaddus wessela un laimiga buhtu, Jahna-draudses
meitinahm smalkus rohtas-darbus ar addatu un
tambur-nahdeli mahjidama! —

Stahstisch.

„Nau, mahsin, tā tas pasaulē eet!“ — fazzija
kahda seewina us sawu draudseni; — „es sawam
sehnam paschuwu no wezza obgtu maifa tibri jaunās
bīfjes. Nu to aishweddu us Rihgu, nopirku klingeru
un eedewu, ko pee maises ehst; bet ko dohma! —
schis nebehdneeks apehdīs klingeru bes maises.“ —
E fur gudriba! U. U.—lug.

Grahmatu sinnas.

Pee Mahjas weefa drikketaja G. Plates funga nupat
palikka gattawas un irr isdrikketas, un winna bohde pee
schahku-wahrteem dabuzjamas schahdas grahmatas:

Dseefnu grahmata,

fur atrohdamas tahs wezzas garrigas dseefmas un luhg-
schanas, Deewam par gohdu un kristigahm draudschm par
labbu. Rihgā, 1867. 823 un 60 lappas p. Suiffi. Rakfa
ne-eseeta 1 rub., eeseeta 1 rub. 50 kap.

Schi ta dseefnu grahmata, kas tāis gaddōs no 1769
līhds 1799 reisu reisehm isdrikketa un ko Widssemes Lat-
weeschu tīl gauschi eemihlejuschi, ka weenadi pehz schahs
wezzu wezzahs labrojuschu. Tē nu winneem pehz tīl ilga
laila ta atkal teel rohlā dohta, glihti isdrikketa un wahrdu
pehz wahda tāpat, kahda ta winnōs wezzōs lailōs bijuse.

Widssemes

wezza un janna

Raika-grahmata

us 1868tu gaddu,

kam irr 366 deenas.

Ar bildehm puschkota. Rakfa 10 kap.

Schahs Raika-grahmatas peelsikumā neween irr eelshā
gauschi smuks stahsts un zitti stahstini, bet arri muhsu
zeeniga general-gubernator leelunga, general-adjutanta
Albedinski bilde, kas winnu tā dsihwu muhsu azjihm
parahda.

Daschadu

dseefnu krahjums.

Dseefnu mihtotajem par preeku sagahdāhts no winnu
drauga. Rakfa 20 kap.

Schinni krahjumā irr jaulas dseefmas un singes ar
nohtehm, kas dseefnu mihtotajem teescham buhs par preeku.

Ihja geografija,

ieb

semmes isstahstischana,

preeksch pagastu un awriku stohlāhm sarakstita no D. Pand,
Baldohnes draudses mahzitaja. (Schi grahmata no Lat-
weeschu draugu beedribas irr apdabwinata ar gohda-makfu.)
Rakfa 20 kap.

Ka schi grahmata stohlāhm buhs derriga, to jau israhda
un apleezina tas, ka Latweeschu draugu beedriba to apzee-
nijuse un usteikuse.

Andeles-sinnas.

Rihgā, tā 1mā Septbr. Tahds pats jaus un jauls laiks ar-
ween pastahweja, un ar labbibas un seena janemschanu un sehchānu
warreja wehl arween labbi isdohtees.

Linnu turgus. Par tahm daschadahm trohna sorteschm malfaja
50 līhds 60 rub., par braku 28 līhds 46 rub., par birkawu. Pohlu
un Kreewu kennepes malfaja 38 līhds 42 rub. par birkawu.

Sihla andele. Puhrs kweeschu malfaja 4 rub. 25 līhds 50
kap., puhrs rubsu 3 rub. līhds 3 rub. 10 kap., puhrs meeschu 2 rub.
30 līhds 40 kap., puhrs ausu 1 rub. 50 līhds 60 kap. Puhrs
kweeschu miltu 5 rub. līhds 5 rub. 50 kap., rubsu miltu 3 rub. 40 kap.
Pohds sweesta 5 rub. līhds 5 rub. 20 kap. Muzza schahs: farkana 6 rub.
50 kap., balta rupja un arri smalka 6 rub. 25 kap. Silkes lasdu
muzza 13 rub. 50 kap., egku muzza 13 rub. — Dehtinama malka:
par affi behrsu 4 rub. 50 kap., preeschu 3 rub. 20 līhds 40 kap., all-
schānu 3 rub. 40 līhds 50 kap.

Kaudas turgus. Walsis banka biletēs 77 rub., Wils. usfal-
lamas līhlu-grahmatas 98 rubl., neussalkamas 87 rubl., Rihgas
līhlu-grahmatas 83 rub., Kursemmes ussalkamas līhlu-grahmatas
98½ rub., 5 procentu usbewu biletēs no pirmas leeneschānas 115
rub., no ohtras leeneschānas 107 rub. un Rihgas-Dinaburgas dsel-
su-zelka atzijas 106½ rub.

Rīhds 8ta September pee Rihgas atnahluschi 1588 fuggi
un aishgahjuschi 1394 fuggi.

Abilbedams redaktehrs U. Leitan.

No zensures atwehlehts.

Rihgā, 8. September 1867.

Norahdichana

to 1mā Septembrī f. g. izlošetu ohtras leeneschanas 5 procentu naudas biletu ar usdewehm, kurras liffumt 14tā Februari 1866 wišsaugstakt apstiprinati. Laššī Mahj. w. Nr. 8, 1866.

Serias nummers.	Biletēs nummers.	Ziŭ winnejis.	Serias nummers.	Biletēs nummers.	Ziŭ winnejis.	Serias nummers.	Biletēs nummers.	Serias nummers.	Biletēs nummers.
		rub.			rub.	katra 1000 rublūs.		katra 1000 rublūs.	
14,091	6	200,000	10,674	30	8,000	7,442	30	5,608	20
1,367	2	75,000	19,643	18	8,000	4,190	21	13,854	3
9,545	18	40,000	11,679	31	5,000	4,253	34	9,263	3
14,728	27	25,000	17,980	28	5,000	5,674	20	6,719	44
7,081	6	10,000	8,818	42	5,000	10,907	42	2,228	25
14,001	10	10,000	4,746	47	5,000	7,956	27	18,111	15
6,443	43	10,000	8,244	20	5,000	7,151	10	19,514	18
1,345	50	8,000	17,664	15	5,000	17,782	9	4,016	12
16,138	31	8,000	10,068	38	5,000	8,273	40	5,244	45
11,796	6	8,000	4,071	8	5,000	14,589	26	939	12

Katra 500 rublūs.

Serias nummers.	Biletēs nummers.	Serias nummers.	Biletēs nummers.	Serias nummers.	Biletēs nummers.	Serias nummers.	Biletēs nummers.	Serias nummers.	Biletēs nummers.	Serias nummers.	Biletēs nummers.
836	27	1,961	16	996	13	138	38	788	10	2,796	18
4,276	10	13,497	7	15,652	4	7,593	49	19,571	22	19,605	27
13,447	25	17,113	43	12,139	13	385	32	16,084	7	9,041	30
7,747	47	331	4	11,594	26	9,603	46	15,742	30	6,074	48
19,113	25	14,526	36	6,252	22	10,126	43	176	30	17,160	16
6,530	29	5,506	12	6,197	8	14,253	41	9,162	32	18,823	10
9,384	21	3,400	30	4,130	24	11,193	27	17,203	40	7,655	31
19,187	6	6,190	6	15,914	3	10,113	50	1,155	4	8,082	32
8,732	13	7,341	28	13,144	3	6,070	36	15,212	39	17,960	41
13,715	41	10,765	34	17,528	48	16,706	3	10,751	32	19,287	6
9,894	26	11,625	2	6,700	45	12,730	35	6,260	29	13,816	26
6,318	6	1,305	9	11,364	26	8,985	13	9,116	10	18,265	48
2,112	48	3,990	46	4,185	32	3,255	18	7,988	14	2,527	41
1,759	2	12,399	28	10,132	7	1,119	12	9,982	30	2,311	39
18,317	42	16,804	13	15,689	13	1,237	24	19,315	38	13,297	41
3,147	38	1,850	6	17,736	27	11,947	22	18,164	5	12,027	21
13,521	23	4,172	10	277	47	15,086	28	10,829	42	5,651	49
19,008	1	6,279	9	3,674	41	14,185	48	317	1	11,359	8
713	32	10,390	14	11,816	13	1,801	28	18,296	19	2,332	30
10,774	6	19,499	16	1,187	2	9,238	22	18,916	14	5,640	40
12,335	47	5,509	50	17,782	13	6,773	6	18,184	25	15,469	20
4,209	25	9,089	26	15,395	36	12,650	41	12,547	4	1,881	2
16,029	38	11,245	43	3,693	10	1,292	29	9,966	25	12,157	15
17,246	30	10,955	45	17,600	38	16,997	25	16,539	19	11,943	48
8,695	8	12,064	13	14,677	35	3,957	30	17,360	46	7,955	34
11,293	30	2,436	12	1,033	47	11,910	19	15,597	42	6,676	35
2,700	19	7,576	1	17,463	24	7,335	37	9,666	23	17,343	2
5,499	2	11,369	25	15,315	28	18,127	24	16,098	16	6,735	37
9,334	20	14,478	6	3,452	23	19,606	50	7,136	15	15,392	38
19,559	18	11,273	5	13,975	37	13,500	48	11,830	13	16,905	21
9,095	10	615	36	8,914	28	17,039	9	2,361	48	17,226	8
19,310	8	3,043	45	17,770	43	17,114	45	18,823	50	10,922	37
15,803	25	17,349	36	4,711	39	1,046	30	9,002	20	13,028	2
6,581	3	15,727	4	14,790	3	2,092	5	11,878	18	15,469	34
7,764	25	13,038	12	8,373	16	12,718	28	17,195	6	12,379	24
19,205	28	9,859	7	14,833	14	4,967	3	2,816	50	9,644	12
13,523	14	12,702	16	9,211	10	360	22	18,888	30	19	40
481	8	6,425	19	12,881	29	19,397	1	4,570	29	16,222	43
3,980	41	2,416	35	12,204	34	8,983	36	11,413	15	7,306	30
1,223	40	10,750	47	19,344	41	7,342	46	19,492	44	11,594	43
19,958	43	6,315	21	18,199	42	19,878	6	244	35		
16,012	25	12,166	28	11,283	35	13,816	6	15,541	48		
15,159	32	12,246	14	4,016	29	123	32	15,203	47		
17,734	11	180	7	13,169	31	17,563	17	16,613	35		

Kohpā 300 winnesti par 600,000 rubleem.

Kurraš biletēs zaur lohšeschanu atpakkal nemtas un us preekšju wairš nederrehs.

Serias nummuri: 15,024. 2,962. 16,005. 13,784. 7,320. 13,589. 1,872. 4,105. 15,092. 16,857. 4,575. 18,144. 4,476. 19,475. 13,495. 3,826. 9,875. 4,750. 14,496. 8,750. 2,759. 4,249. 1,595. 2,607. 2,242. 11,906. 827. 1,415. 6,082. 4,354. 17,062. 15,899. 11,887. 2,481. 8,308. 15,573. 7,847. 15,852.

Gluddinafchanas.

No fabeedrotas Ungur- un Kubbum-muischas walts waldischanas (Nihgäs-Walmeeras kreife, Straupes bajnizas draudse) teel usatjinati wiffi pee scheem minnefeem pagafteem peederrigi un us passchem dshwodami walts-lohjelki, turri lihds schim webl nau passes preefsch 1867ta gadda prett tahm wezzahm ismainijuschi un to waijadsfigu lauzioni eemalfajuschi, to bes tahdas lawefchanas un wifswelaki lihds 25tu September f. g. isbarriht; turllacht arri sawas un saweju krusamas-sihmes (Parochialschein) no ta mahjitaja, pee turra pee wallarina eet, peeneft; jo bes tahm neweenam netiks passe isdohta. Teer; tas schahdu usatjinafchanu wehra neliks, tiks pehz pahrgahjuscha termina par wafanfkeem un behgleem turreti un wiffas polizejas luhgtas, tur tohs arrohd, lai ta arrestantus schai walts-waldischanai peesufhta.

Tapat arri tahdeem, kas bes passchem un bes tahdas palaufchanas no sawas walts-waldischanas ahcpufes schi pagasta aplahet blandaht un nau sinami, tur ihsten usturraht, teel usdohts: lihds pirmal minnetam terminam schai walts-waldischanai sawas dshwes-weetas sinnamas darriht un no tabs to uslaufchanu dabuhht, ta tur warr usturretees.

Ungur-muischas walts-waldischanä tai 18ta August 1867.

Walts wezz. P. Dullur.
Mastu webd. C. Lühle.

[N 80.]

Kad tas pee schihs walts peederrigs kurgneeks August Jacobsohn 31 gaddu wezz, 2 arsch. 4 wersch. garfch, melleem matteem un bruhnahm agzhim jau trefchu gaddu bes passes dshwodams ar wifschim trohna malfafchanahm parradneeks palizzis. Tad teel zaur scheem rafteem wiffas semnju- un pilshchtas waldischanas luhgtas, tur to minnetu August Jacobsohn arachtu, to paschu ta arrestantu schai walts waldischanai eesufhtit.

Teel Straupes pilsmutjaha, tai 1ma Septem-beri 1867.

[N 105] Walts wezzakais, R. Wikfjre.
Kastuwebdejis. Fr. Horst.

19ta Oktobri latra gadda teel Kolbeles pufsmuschä „Wiefikum“ (Wal-tas kreife, Mulfnes bajnizas draudse) weens firgu-, lohpu- un krahmu-tirgus noturrehts.

Peer mella goita.



Ta no P. Elias cetajita jauna linnu un fehla andele zittureiseja Gallina, taggad Lunzelmannu namma, darra sinnamu, ta sawu andeles bufschanu us to wifslabbato wifsi isbarrihts.

Baltiska linnu-prezzes beedriba

darra sinnamu, ta no 1ma Februara f. g. wif-fabas fortes audellu un lohpiilas drehbju gabbals, ta arri dsija un deegus peenemm ballnacht un gluddinacht ar apgahwoofchanu ta labht isbarrihts, prohti ta peenemfchana irr Wengeragga linnu-wehrptuwel, feschas werstes no Nihgas pee leela Wolawas zella, woi arri pascha Nihgä, Lungu-eelä N 12, dsiju-bohd e pee R. John Passerberg lunga, tur arri warr redseht prohwes no ballinata audella un dsijahm un tur arr' pateits, zil par tahdu darbu jamafja.

Direktione.

Eduard Reffes

jauneetajita

grahmatu- un bilshu-drikkeschana

usnemmahs drikkeht wiffadas grahmatas un bildes, ta: laifa-raftus, norahdischanas, muischas waijadsibas, rentes- un pirkfchanas-lontraftes, fweizinafchanas raftus, kristibas- un kahu-bilketes, laulafchanas- un behru-dseefmas u. t. j. pr. u. t. j. pr.

Adresse irr tahda: **Celsch-Nihgä, kohp-eelä Nr. 16**, weenu treppi augfcham.

Eduard Reffes.

Kamarin lungu fantoris

te darra sinnamu, ta tai 5prozentu biffetu usdewu islohsfchanä no 2tras leenesfchanas, 1ma September 1867 tee leelafee winnesti krittuschi us scheem nummureem:

200,000	rub. f. us serias Nr. 14,091,	winnest. Nr. 6.
75,000	" " "	1,367, " 2.
40,000	" " "	9,545, " 18.
25,000	" " "	14,728, " 27.
10,000	" " "	7,081, " 6.
10,000	" " "	14,001, " 10.
10,000	" " "	6,443, " 43.
8,000	" " "	1,345, " 50.
8,000	" " "	16,138, " 31.
8,000	" " "	11,796, " 6.
8,000	" " "	10,674, " 30.
8,000	" " "	19,643, " 18.
5,000	" " "	11,679, " 31.

Tas wiffuleelakais winnestis peekrittis Pehterburgas Nikolaja bahrinu namma kalpam Dimitri Semenow.



Stempeletus besmerus no daschada leeluma, willas fahrinuwes, dsiriles, festu abbas, lohpu-pinnellus un strengu-kehdes warr dabuhht

**A. T. Thiesja
Englischu magafihne**
Nihgä, kasku- un walles-eelas stuhri.

Wihna muzzas no daschada leeluma, kas ihpascht preefsch kachpostu cetajifchanas derriqas, lehti pahrdohd Sinder-eelä Nr. 22.

Wiffseem saweem andeles draugeem sinnamu darra, ta es taggad sawu prezzes-bohdi tai agrata Nank lunga bohde un sawu linnu-pirkfchanu Bogel lunga mahja cetajifjis. 1
Limbaschds, Juni 1867. C. Dambe.

Gattowus fahrkus

no wiffada leeluma un par wiffadu lehtu tirgu warr dabuhht bilshu-eelä Ahgelskalanä, Weinbergä mahja. 1

Bruchletas fehllu-tihrijamas mafchinas (tre-fchottas) no labbalahs fortes irr dabujamas fehllu-ftrihwera fantori pils-eelä Nr 18, pa treisu rohku appafschaja istada. 3

Behrsu muischa, Saunpilles draudse, Nihgas kreife, tiks schinni gadda un ta ilgaddos 6ta Oktober deena noturrehts lohpu-firgu- un krahmu-tirgus. 3

Sauns zilwels, kas proht Bahziffi runnacht un grihb eemahzitees dabrsneela ammatu, lai peeteizahs pee dabrsneela

C. Baer,
Ahgelskalanä, lehger-eelä Nr. 44.

Sauna muischa, Krimmuldes draudse, teel tas Wezz-Nur-jahn grunts gabbals ar fudmal-lahm un trohgtu pahrdohhts. 3

Kahdas 1000 puhra weetas neapstrahdatas semmes, 5 werstes no Nihgas, tuwu pee Nihgas-Relgawas buhwejjama dshu-zella, teel pa dallahm lehti pahrdohhta woi isrenteta. Ja tam patihl, tad warr arri wiffu to muischu par sawu ihpaschumu dabuhht nopirkt. Nodohfchanas tai semmei uaw nefahdas. Sameladahs deeneft-wihru fantori „Ekspreffs.“

Bohru muischa (Zierenhof) Rugatas draudse, Werrowas kreife, no 15. Septembara itnodeenas willa teel labht pluzzinata un labsta ar sawadur ahfsemmes dampmajinu un darbs malfa 8 kay. par mahrijinu. 3

Oppekalna mahjitaja muischa, tur jau 200 p. w. eestrahdatas semmes, nefahlu no Nihgas-Pliskawas fchewfejas, 3 werstes no Nohmefcha postes, 180 werstes no Nihgas, no nahlofcheem Turgeem us 6 woi 12 gaddeem isrentejama tahdam labbam femmes-lohpejam, kas lauzioni warr eemalfacht. 3

Teel pahrdohhta weena mahja ar leelu grunts gabbalu, par lehtu tirgu. Sameladahs gapafschas Henriette Tscheraffow mahja, ritter-eelä Nr. 65.

Dshohl muischa, Leepulalna bajnizas-draudse Behsu kreife aracht semneetu wahgi ar tur klacht peefectu firgu, kas isradahs ta sagts. Kam nu schis firgs ar wahgeem buhtu suddis, lai ar flaidrahm peerahbifchanahm peeteizahs pee Dshol muischas walts-waldischanas. 2